

Tłumaczenie dofinansowano z Funduszu Promocji Mleka

Connect to the world of dairy



Reprezentowanie doskonałości mleczarstwa na seminarium UE nt. norm dla produktów rolno-spożywczych w Tajlandii

W dniach 7 i 8 czerwca EDA miała przyjemność i zaszczyt zostać zaproszona przez DG AGRI do zaprezentowania tajlandzkim partnerom unijnych norm bezpieczeństwa żywności, jakości i zrównoważonego rozwoju podczas seminarium UE na temat norm dla produktów rolno-spożywczych w Bangkoku (Tajlandia). Celem wydarzenia było umożliwienie lepszego dialogu między przedstawicielami UE i Tajlandii, w tym urzędnikami, ekspertami branżowymi, importerami, organizacjami sektorowymi i innymi zainteresowanymi stronami w celu poprawy możliwości handlowych dla unijnych produktów rolno-spożywczych w Tajlandii, obecnie ograniczonych przez cła i inne bariery handlowe.



Kinga Adamaszwili, Dyrektor ds. Polityki Żywnościowej, Żywnienia i Spraw Polityki Żywnościowej, Żywnienia i Spraw Regulacyjnych oraz Patrick Deboyser, profesor w European College of Parma Foundation

Kinga Adamaszwili, Dyrektor EDA ds. Polityki Żywnościowej, Żywnienia i Spraw Regulacyjnych, poprowadziła sesję biznesową poświęconą unijnym produktom mleczarskim i przedstawiła szczegółowy przegląd tego, w jaki sposób wymogi regulacyjne UE gwarantują najwyższy poziom bezpieczeństwa żywności, jakości i ochrony konsumentów. W dyskusjach przy okrągłym stole na temat produkcji ekologicznej w UE podkreśliła wartość dodaną ekologicznych produktów mleczarskich w UE. Seminarium było częścią serii działań i wydarzeń organizowanych przez Komisję Europejską w kontekście trwających negocjacji ws. umowy o wolnym handlu (FTA) między UE a Tajlandią, które rozpoczęły się ponownie w marcu 2023 r. i mają na celu ułatwienie eksportu unijnych produktów rolno-spożywczych do Tajlandii.

Hiszpańska prezydencja UE

Hiszpania przejmie rotacyjne przewodnictwo w Radzie Unii Europejskiej 1 lipca 2023.

Jeśli chodzi o rolnictwo i rybołówstwo, nadrzędnym priorytetem jest bezpieczeństwo żywnościowe, jak podkreślił **Luis Planas**, hiszpański minister rolnictwa, żywności i rybołówstwa. Kolejnym priorytetem będzie redukcja pestycydów, ulepszone systemy nawadniania, rolnictwo precyzyjne i nowe techniki genomiczne (NGT).



Hiszpania będzie priorytetowo traktować wdrażanie krajowych planów strategicznych w ramach wspólnej polityki rolnej (WPR) oraz rolę obszarów wiejskich w UE.

EDA miała okazję spotkać się z ministrem Luisem Planasem podczas Dorocznej Konwencji EDA 2022 w Madrycie, gdzie podkreślił istotną rolę sektora mleczarskiego w naszym społeczeństwie ze względu na jego wartość ekonomiczną dla obszarów wiejskich i jego wkład w spójność terytorialną. Podkreślił również wsparcie hiszpańskiego rządu dla przemysłu mleczarskiego w celu sprostania obecnym wyzwaniom, takim jak te wynikające z wojny Rosji na Ukrainie.



Prezes FeNIL Ignacio Elola (z lewej), hiszpański minister rolnictwa, żywności i rybołówstwa Luis Planas oraz prezes EDA Giuseppe Ambrosi w listopadzie 2022 r. podczas dorocznej konwencji EDA w Madrycie.

“World Wide Whey” - inauguracja projektu w Amsterdamie

13 czerwca **Caroline Emond**, sekretarz generalny Międzynarodowej Federacji Mleczarskiej, **Mindy Berrey**, starszy dyrektor ds. sprzedaży, Land O'Lakes, **Blake Anderson**, prezes Amerykańskiego Instytutu Produktów Mleczarskich oraz **Alexander Anton**, sekretarz generalny EDA i EWPA dyskutowali na temat możliwości przeprowadzenia globalnej kampanii promującej serwatkę/składniki mleczne pod hasłem "serwatka na całym świecie" ("world widewhey").

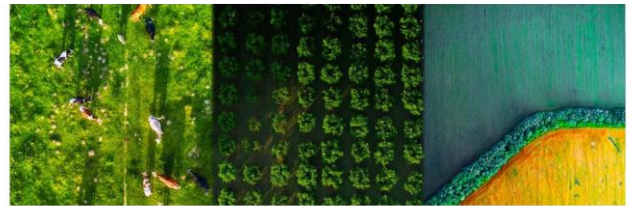
Dzięki stronom wheyforliving.com i thestrongsinside.com, ADPI i EWPA z powodzeniem prowadzą kampanie promocyjne serwatki i białek serwatkowych w USA i Europie. W ramach tej pogłębionej współpracy między naszymi federacjami będziemy wymieniać się najlepszymi pomysłami i praktykami w zakresie komunikacji oraz przeniesimy kampanie serwatkowe na nowy globalny poziom. Z niecierpliwością czekamy na ten nowy krok w "światowej serwatce".



Alexander Anton (EDA/EWPA), Caroline Emond (IDF-FIL), Mindy Berrey (Land O'Lakes) i Blake Anderson (ADPI)

Warsztaty DG AGRI dotyczące prognoz na 2023 r.

W ramach przygotowań do corocznego sztanarowego wydarzenia DG AGRI, konferencji Agricultural Outlook 2023, zaplanowanej na 6 i 7 grudnia 2023 r. w Brukseli, zespół Jeana-Marca Trarieux, kierownika działu DG AGRI A.2, zorganizował wraz ze Wspólnym Centrum Badawczym UE COM "Wiosenne warsztaty DG AGRI Outlook" na początku czerwca.



2023 EU Agricultural Outlook Spring Workshop

Obok dogłębnej analizy skutków "megatrendów wpływających na rolnictwo UE" z uwzględnieniem globalnych perspektyw energetycznych i klimatycznych oraz sytuacji na Ukrainie, sesja "mleko i perspektywy mleczarskie", której przewodniczyła i którą przedstawiła **Andrea Porcella-Čapkovičová**, DG Agri, była wyjątkową okazją do przedyskutowania z ekspertami Komisji Europejskiej i różnymi interesariuszami sektora mleczarskiego perspektyw ekonomicznych sektora mleczarskiego w Europie i poza nią.

SPSMAWG: Otwarcie świata na unijne produkty mleczarskie

EDA i Eucolait przedstawiły wspólną prezentację na ostatnim posiedzeniu Grupy Roboczej ds. Dostępu do Rynku Sanitarnego i Fitosanitarnego (SPS MAWG), które odbyło się w czwartek 22 czerwca. SPS MAWG skupia przedstawicieli Komisji Europejskiej i państw członkowskich, unijnych przedsiębiorstw i ekspertów technicznych w celu rozwiązania barier w dostępie do rynku SPS. **Alice O'Donovan**, doradca ds. prawnych i politycznych, Eucolait, przedstawiła najnowsze dane eksportowe, ukazując unijne mleczarstwo jako jeden z flagowych sektorów, jeśli chodzi o eksport produktów rolno-spożywczych z UE.

Laurens van Delft, dyrektor EDA ds. handlu i ekonomii, kontynuował debatę nt. głównych barier handlowych SPS. Szczególną uwagę poświęcono certyfikacji halal (Algieria i Egipt), protekcjonizmowi starej szkoły (Chiny i Katar) oraz brakowi koordynacji w administracji jednego z naszych partnerów handlowych z krajów trzecich (Indie). Prezentacja zakończyła się podsumowaniem nieoptymalnego funkcjonowania wstępnej certyfikacji w UE, po którym nastąpiły zalecenia branżowe dla Komisji Europejskiej.

Walne Zgromadzenie EWPA 2023 The Whey Forward!



european whey processors association

Podczas letniego Walnego Zgromadzenia naszej siostrzanej organizacji EDA EWPA, Europejskiego Stowarzyszenia Przetwórców Serwatki, prezes EWPA **Luis Cubel** (Arlafoods Ingredients) powitał w zeszłym tygodniu w Uddel (Holandia) 80 dyrektorów ds. składników mlecznych z całej Europy. "Otwarta sesja", której gospodarzami byli holenderscy członkowie EWPA VanDrie Group, Royal Friesland Campina i Fonterra, zgromadziła prelegentów wysokiego szczebla ze świata serwatki, mleczarstwa, rolnictwa i badań w centrum badawczym grupy VanDrie.



Ogromne "dank u wel & kia ora" dla naszych holenderskich gospodarzy: Benno van Mersbergen, RFC (po lewej), Theo Koster (VanDrie) i Mark Casey (Fonterra) oraz ich zespołom!

Theo Koster, VanDrie Group, przewodniczył sesji "Przyszłość hodowli i mleczarstwa - wszystko zaczyna się od cieląt". **Theo Koster** i jego koledzy podzielili się najnowszymi spostrzeżeniami na temat badań nad zdrowiem i żywieniem cieląt, a **Jan Hendrik Mica**, Wageningen Livestock Research, mówił o "Zrównoważonej hodowli bydła mlecznego i cieląt oraz łańcuchu wartości". Sesję A zamknęła **Marije Van Tol**, Schothorst, Feed Research, prezentując "Jak wczesny rozwój cielęcia wpływa na późniejsze życie krowy mlecznej".

James Neville, wiceprezes EWPA, przewodniczył i moderował drugą sesję "The new & next in whey".

Herman Ermens, prezes RFC Ingredients, wygłosił podczas tej sesji przemówienie "W jaki sposób precyzyjna fermentacja zmieni zasady gry w przemyśle serwatkowym?"

Thom Huppertz, profesor nauk i technologii mleczarskich na Uniwersytecie Wageningen, zakończył sesję słowami "Postęp naukowy w sektorze serwatki: przełomowe innowacje lub stare wiadomości dla nowych ludzi".



Prezydent EWPA Luis Cubel podczas Zgromadzenia Ogólnego EWPA 2023

Benno van Mersbergen, RFC, omawiał kwestię serwatki na poziomie globalnym, przewodnicząc i moderując naszą trzecią sesję; "Nasz świat serwatki 2023". **H.E. Susannah Gordon**, ambasador Nowej Zelandii w Holandii i nasz pierwszy mówca w tej sesji, podkreśliła silną więź między Europą a Nową Zelandią. **Pablo Recio**, dyrektor zarządzający Eibens, omówił chiński świat serwatki, podczas gdy **Mindy Berrey**, przewodnicząca rady dyrektorów ADPI i **Blake Anderson**, prezes i dyrektor generalny ADPI, przedstawili aktualne informacje na temat branży serwatki w USA.



Prezes EWPA Luis Cubel i biegacze

Wyłączenia dla konkurencji i wytyczne dotyczące zrównoważonego rozwoju - pytania bez odpowiedzi

Dyrektor EDA ds. handlu i ekonomii, **Laurens van Delft**, uczestniczyła 12 czerwca w konferencji „Wytyczne dotyczące zrównoważonego rozwoju: Wzmacnianie współpracy na rzecz bardziej ekologicznego łańcucha dostaw produktów rolno-spożywczych”. Konferencja odbyła się po konsultacjach społecznych, które zakończyły się w kwietniu 2023 r., i została zorganizowana przez Dyрекję Generalną ds. Konkurencji oraz Dyрекję Generalną ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich. **Olivier Guersent**, Dyrektor Generalny DG ds. Konkurencji, oraz **Wolfgang Burtscher**, Dyrektor Generalny DG ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, otworzyli konferencję, po czym w wielu panelach omówiono różne aspekty wytycznych. Głównym (wciąż bez odpowiedzi) pytaniem była definicja "niezbędności" jako kryterium wyłączeń z zakresu konkurencji na mocy art. 210a rozporządzenia CMO. Inne panele dyskutowały o potrzebie oceny ex ante lub ex post oraz o tym, czy konsumenci będą płacić wyższe ceny. Nadal istnieje napięcie między interesami konsumentów i producentów, a proponowana ocena ex post może powodować niepewność prawną dla producentów. Komisja Europejska wykorzysta wymianę poglądów w swoich kolejnych krokach, czyli dopracowywaniu wytycznych.

Grecja podtrzymuje unijne warunki ochrony konsumentów i mleczarstwa



EDA nadal wspiera dostarczanie europejskim konsumentom prawdziwych i przejrzystych informacji dotyczących spożywanych przez nich produktów poprzez m.in. ochronę terminów mleczarskich. Jednakże w Europie pojawia się nowa strategia marketingowa wykorzystująca wprowadzające w błąd i kontrowersyjne terminy związane z nabiałem dla produktów niemlecznych.

Strategia ta, opracowana w celu uniknięcia ochrony terminów mleczarskich, wykorzystująca terminy tj. "m*ilk", "sheese" itp. wprowadza konsumentów w błąd.

Trybunał Sprawiedliwości UE zakazał tej strategii marketingowej w tzw. sprawie "TofuTown.com" (C-422/16). Grecki sąd zdecydował w tym tygodniu, że napoje roślinne nie mogą używać tych wprowadzających w błąd określeń na etykietach, a Grecja dołączyła do walki o ochronę konsumentów i dobrobytu przemysłu mleczarskiego.

Świętujemy kolejny krok w kierunku skutecznej ochrony terminów mleczarskich i zagwarantowania, że konsumenci są chronieni przed wprowadzającymi w błąd strategiami marketingowymi.

Zgromadzenie Ogólne FNIL: "Transformacja i żywność - rozwiązania poprzez innowacje"

Na początku czerwca francuski członek EDA, FNIL, zaprosił EDA na swoją roczną konferencję w Paryżu, gdzie **François-Xavier Huard**, Na początku czerwca francuski członek EDA, FNIL, zaprosił EDA na swoją roczną konferencję w Paryżu, gdzie François-Xavier Huard, prezes - dyrektor generalny FNIL, zorganizował trzy dyskusje panelowe. Konferencja dała możliwość podkreślenia możliwości dla przemysłu mleczarskiego związanych z obecną transformacją agroekologiczną, korzyści płynących z hodowli zwierząt gospodarskich dla środowiska oraz tego, w jaki sposób innowacje mleczarskie są częścią rozwiązania dla osiągnięcia zrównoważonej diety.

Europejski sektor mleczarski jest już jednym z najbardziej wydajnych na świecie pod względem śladu środowiskowego, a europejskie firmy mleczarskie zwiększają swoje wysiłki na rzecz dalszej poprawy wyników działalności mleczarskiej w trzech filarach zrównoważonego rozwoju (wymiar środowiskowy, ekonomiczny i społeczny), przyczyniając się do zielonej transformacji.



François-Xavier Huard, prezes, dyrektor generalny FNIL wraz z Alberto Babolin, EDA

Cele i ceny emisji: EDA przyczynia się do dyskusji w UE

W kontekście celów klimatycznych UE na lata 2030 i 2050, Komisja Europejska zastanawia się obecnie nad wyznaczeniem celu pośredniego na rok 2040, w związku z czym przeprowadzono konsultacje publiczne.

W ubiegłym tygodniu EDA, wraz z innymi europejskimi stowarzyszeniami działającymi w ramach łańcucha wartości produkcji zwierzęcej, podpisała list skierowany do Komisji Europejskiej, podkreślając nasze obawy dotyczące struktury kwestionariusza konsultacji publicznych oraz sposobu formułowania pytań. Chociaż podzielamy cel, jakim jest podjęcie skutecznych działań na rzecz klimatu i zwiększenie zrównowżenia praktyk biznesowych, uważamy, że ankieta zawiera pewne wysoce uogólnione założenia, które odsuwają na bok łańcuch wartości zwierząt gospodarskich i nie odzwierciedlają poprawy zrównoważonego rozwoju osiągniętej przez sektor.

Zwierzęta gospodarskie są przedmiotem innej inicjatywy UE, mającej na celu ocenę wykonalności odrębnego systemu ETS dla emisji z rolnictwa, w celu zastosowania zasady "zanieczyszczający płaci" w sektorze rolnym. EDA uczestniczyła w warsztatach technicznych dla zainteresowanych stron, które odbyły się w zeszłym tygodniu w tej sprawie i aktywnie śledzimy dyskusje, zapewniając wkład w prace Komisji i podkreślając wysiłki na rzecz zrównoważonego rozwoju w naszym sektorze, jak pokazano w naszym najnowszym [biuletynie informacyjnym](#).

Dank U wel and mille mercis beste Renaat!

Idylliczne Château-Ferme de Profondval było idealnym miejscem na doroczną konwencję naszej belgijskiej federacji członkowskiej BCZ-CBL w 2023 r. oraz na pożegnanie **Renaat Debergh** który kierował BCZ-CBL przez 35 lat i pełnił funkcję skarbnika EDA przez 32 lata.

Twój ulubiony produkt mleczarski?

" Moim ulubionym produktem mlecznym jest ser, zwłaszcza nasze belgijskie sery, takie jak Vieux Bruges, Bouquet des Moines lub Vieux Chimay, a na moim grillu lubię Berloumi.."

Renaat Debergh

Dyrektor
zarządzający w BCZ-
CBL



Välkommen Alex!

Serdecznie witamy **Alexander Roth** jako nowego specjalistę ds. komunikacji w EDA i EWPA. Pochodzący ze Szwecji Alexander Roth pracował wcześniej w Brukseli od 2021 r., gdzie był redaktorem cyfrowym w Parlamencie Europejskim i zajmował się komunikacją w stowarzyszeniu branżowym Fertilizers Europe.

-Naprawdę nie mogę się doczekać pracy z EDA i EWPA, właśnie byłem na konferencji Uddel, która była świetnym miejscem do rozpoczęcia. Alvaro pozostawił po sobie świetny przegląd pracy i czuję się gotowy na to nowe zadanie.

Twój ulubiony produkt mleczarski?



"Filmjölk" to tradycyjny fermentowany produkt mleczny ze Szwecji i powszechny w krajach nordyckich".

Alexander Roth

Specjalista ds. Komunikacji EDA/EWPA